

**PL:** 1. ZANIM ROZPOCZNIESZ. Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia. Zachowaj instrukcję. 2. OSTRZEŻENIE! Używaj produktu według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem. 3. Produkt spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (EU) 4. Produkt spełnia wymagania przepisów w Wielkiej Brytanii (UK) 5. Nie wyrzucać produktu z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą WEEE należy oddać zużyty sprzęt do punktu zbiórki. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko. 6. Do stosowania wewnątrz lub na zewnątrz pomieszczeń 7. I klasa ochrony przeciwporażeniowej. Ochrona zapewniona przez podłączenie przewodu ochronnego (PE/PEN) do zacisku ochronnego. Chroni przed dotykiem pośrednim poprzez samoczynne wyłączenie zasilania. Instalacja musi być zgodna z lokalnymi przepisami elektrycznymi. 8. Wyłącz produkt z eksploatacji w przypadku uszkodzenia osłony produktu 9. Brak możliwości wymiany źródła światła jak i osprzętu sterującego. W razie uszkodzenia należy wymienić całą oprawę. 10. Produkt wyposażony w źródło światła o klasie efektywności energetycznej D. 11. Wyrobó dostarczony bez listwy zaciskowej 12. Ostrzeżenie: Gorące żarówki. Źródła światła mocno się nagrzewają - ryzyko poparzenia! Wymieniać żarówki tylko przy odłączonym zasilaniu i po ostygnięciu. Zachować ostrożność. 13. Uziemienie i połączenia całego systemu powinny być zrobione według lokalnych zasad elektrycznych kraju, w którym oprawa oświetlowana jest instalowana. 14. Ryzyko porażenia prądem. Podłącz zgodnie z zaleceniami na etykiecie. Uszkodzony kabel należy wymienić lub wycofać produkt z użycia. Wymianę przewodów może przeprowadzić wyłącznie serwis producenta. 15. RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM. Odłącz zasilanie przed inspekcją, instalacją lub wymianą 16. Montaż oraz uruchomienie musi wykonać profesjonalista posiadający odpowiednie kwalifikacje. 17. Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła. 18. Minimalna odległość źródła światła od oświetlanych obiektów. 19. Oprawy do pracy w trudnych warunkach 20. Produkt nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia 21. Kolor produktu - czarny

**PL:** UWAGI! Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, poparzeniami, porażeniami prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. LEDIN Group sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niezastosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji. Firma LEDIN Group sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **PODMIOT ODPOWIEDZIALNY:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**EN:** 1. BEFORE YOU BEGIN. Read all instructions carefully. Keep the manual. 2. WARNING! Use the product according to the manufacturer's recommendations. If you have any questions, contact the manufacturer. 3. The product meets the requirements of the European Union Directives (EU). 4. The product meets the regulatory requirements in the United Kingdom (UK). 5. Do not dispose of the product with household waste. According to the WEEE directive, used equipment should be taken to a collection point. Proper disposal protects the environment. 6. For indoor or outdoor use 7. Protection Class I. Protection is provided by connecting the protective conductor (PE/PEN) to the protective terminal. It safeguards against indirect contact by automatically disconnecting the power supply. The installation must comply with local electrical regulations. 8. Turn off the product if the product's cover is damaged. 9. The inability to replace the light source and control equipment. In case of damage, the entire fixture must be replaced. 10. The product is equipped with a light source of energy efficiency class D. 11. The product was delivered without a terminal strip. 12. Warning: Hot Bulbs. Light sources become very hot - risk of burns! Replace bulbs only when the power is disconnected and after they have cooled down. Exercise caution. 13. The grounding and connections of the entire system should be made in accordance with the local electrical regulations of the country where the lighting fixture is installed. 14. Risk of electric shock. Connect according to the instructions on the label. A damaged cable should be replaced or the product should be taken out of use. Cable replacement can only be performed by the manufacturer's service center. 15. RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before inspection, installation, or replacement. 16. Installation and commissioning must be performed by a professional qualified. 17. Do not stare at the working light source. 18. The minimum distance of the light source from the illuminated objects. 19. Fixtures for Working in Difficult Conditions 20. The product is not compatible with light dimmers. 21. Product color - black

**EN:** NOTICE! Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among other things, fire, burns, electric shock, bodily injury, and other material and immaterial damages. LEDIN Group sp. z o.o. is not liable for any consequences arising from non-compliance with the recommendations of this manual. LEDIN Group sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **RESPONSIBLE ENTITY:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLAND tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**BG:** 1. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕШ. Прочети внимателно всички указания. Запази инструкциите. 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използвайте продукта според препоръките на производителя. Ако имате някакви въпроси, свържете се с производителя. 3. Продуктът отговаря на изискванията на Директивите на Европейския съюз (ЕС). 4. Продуктът отговаря на изискванията на законодателството в Обединеното кралство (UK). 5. Да не се извършва продуктът с битовите отпадъци. Съгласно директивата WEEE изработеното оборудване трябва да бъде предадено на пункт за събиране. Правилното обезбеджване защитава околната среда. 6. За употреба вътре или извън помещениата. 7. Клас I на защита срещу поражение от електрически ток. Защитата се осигурява чрез свързване на защитния проводник (PE/PEN) към защитната клема. Предпазва от непряк допир чрез автоматично изключване на захранването. Инсталацията трябва да бъде в съответствие с местните електрически разпоредби. 8. Изключете продукта от експлоатация в случай на повреда на защитата на продукта. 9. Невъзможност за смяна на източника на светлина и управляващата апаратура. В случай на повреда е необходимо да се подмени цялото осветително тяло. 10. Продуктът е оборудван с източник на светлина с клас на енергийна ефективност D. 11. Изделието е доставено без клемена шина. 12. Предупреждение: Горещи крушки. Източниците на светлина се нагряват много - риск от изгаряне! Подменяйте крушките само при изключено захранване и след като са изстинали. Бъдете внимателни. 13. Заземяването и свързванията на цялата система трябва да бъдат направени в съответствие с местните електрически правила на страната, в която е инсталирано осветителното тяло. 14. Риск от токов удар. Свържете в съответствие с препоръките на етикета. Повреденият кабел трябва да бъде заменен или продуктът да бъде изведен от употреба. Подмяната на кабелите може да се извърши само от сервиза на производителя. 15. РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР. Изключете захранването преди инспекция, инсталация или подмяна. 16. Инсталирането и пускането в експлоатация трябва да се извършва от професионална квалификация. 17. Не гледайте директно в работещия източник на светлина. 18. Минимално разстояние на източника на светлина от осветяваните обекти. 19. Осветелитни тела за работа в трудни условия. 20. Продуктът не е съвместим с димери за осветление. 21. Цвят на продукта - черен

**BG:** ЗАБЕЛЕЖКИ! Непазването на препоръките, съдържащи се в настоящата инструкция, може да доведе до пожар, изгаряния, електрически удар, телесни наранявания и други материални и нематериални щети. LEDIN Group sp. z o.o. не носи отговорност за последствията от непазване на препоръките в настоящата инструкция. Фирмата LEDIN Group sp. z o.o. си запазва правото да извършва промени в съдържанието на инструкцията. Актуалната версия може да бъде изтеглена от сайта [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ОТГОВОРЕН СУБЕКТ:** LEDIN Group Sp. z o.o., ул. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**HR:** 1. PRIJE NEGO ŠTO POČNEŠ. Pažljivo pročitaj sve upute. Sačuvaj uputstvo. 2. UPOZORENJE! Koristite proizvod prema preporukama proizvođača. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se proizvođaču. 3. Proizvod ispunjava zahtjeve Direktiva Europske unije (EU). 4. Proizvod ispunjava zahtjeve propisa u Ujedinjenom Kraljevstvu (UK). 5. Ne bacajte proizvod s komunalnim otpadom. Prema direktivi WEEE, rabljena oprema treba biti vraćena na sabirno mjesto. Ispravno zbirljavanje štiti okoliš. 6. Za korištenje unutra ili vani. 7. Klasa zažite od strujnog udara I. Zaštita je osigurana spajanjem zaštitnog vodiča (PE/PEN) na zaštitnu stezaljku. Štiti od neizravnog dodira automatskim isključivanjem napajanja. Instalacija mora biti u skladu s lokalnim električnim propisima. 8. Isključite proizvod iz upotrebe u slučaju oštećenja zaštitnog pokrova proizvoda. 9. Nije moguće zamijeniti izvor svjetla niti upravljačku opremu. U slučaju oštećenja potrebno je zamijeniti cijeli rasvjetni tijelo. 10. Proizvod je opremljen izvorom svjetla s razredom energetske učinkovitosti D. 11. Proizvod isporučen bez stezaljke. 12. Upozorenje: Vruće žarulje. Izvori svjetlosti se jako zagrijevaju - opasnost od opekline! Zamijenite žarulje samo kada je napajanje isključeno i nakon što se ohlade. Budite oprezni. 13. Uzemljenje i povezivanje cijelog sustava trebaju biti izvedeni prema lokalnim električnim propisima zemlje u kojoj se svjetlija instalira. 14. Rizik od strujnog udara. Spojite prema uputama na etiketi. Oštećeni kabel treba zamijeniti ili proizvod povući iz uporabe. Zamjenu kabela može izvršiti samo servis proizvođača. 15. OPASNOST OD STRUJNOG UDARA. Isključite napajanje prije pregleda, instalacije ili zamjene. 16. Instalaciju i puštanje u rad mora izvršiti stručnjak s odgovarajućim

kvalifikacijama. 17. Nemajte zurit u izvor svjetlosti dok radi. 18. Minimalna udaljenost izvora svjetlosti od osvijetljenih objekata. 19. Oprema za rad u teškim uvjetima 20. Proizvod nije kompatibilan s regulatorima svjetla. 21. Boja proizvoda - crna

**HR:** NAPOMENE! Nepridržavanje preporuka sadržanih u ovoj uputi može rezultirati, između ostalog, požarom, opeklinama, električnim udarom, tjelesnim ozljedama te drugim materialnim i nematerialnim štetama. LEDIN Group d.o.o. ne snosi odgovornost za posljedice koje proizlaze iz nepridržavanja preporuka ove upute. Tvrtka LEDIN Group d.o.o. zadržava pravo na izmjene sadržaja upute. Aktualnu verziju možete preuzeti sa stranice [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ODGOVORNA OSOBA:** LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**CS:** 1. NEZ ZAČNĚTE. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Ušchovejte si návod. 2. UPOZORNĚNÍ! Používejte produkt podle doporučení výrobce. Máte-li nějaké otázky, obraťte se na výrobce. 3. Produkt splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU). 4. Výrobek splňuje požadavky předpisů ve Spojeném království (UK). 5. Neodhazujte produkt do komunálního odpadu. Podle směrnice WEEE je nutné odevzdat použitá zařízení na sběrné místo. Správná likvidace chrání životní prostředí. 6. K použití uvnitř nebo venku místnosti. 7. Třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem I. Ochrana zajištěná připojením ochranného vodiče (PE/PEN) k ochranné sorce. Chrání před nepřímým dotykem automatickým odpojením napájení. Instalace musí být v souladu s místními elektroinstalačními předpisy. 8. V případě poškození krytu výrobku vyřadte výrobek z provozu. 9. Není možné vyměnit zdroj světla ani řidič příslušenství. V případě poškození je nutné vyměnit celé svítidlo. 10. Produkt vybavený světelným zdrojem třídy energetické účinnosti D. 11. Výrobek dodán bez svorkovnice. 12. Upozornění: Horké žárovky. Světelné zdroje se silně zahřívají - riziko popálení! Vyměňujte žárovky pouze při odpojení napájení a po vychladnutí. Dbejte opatrnosti. 13. Uzemění a propojení celého systému by měly být provedeny podle místních elektrických předpisů země, ve které je svítidlo instalováno. 14. Riziko úrazu elektrickým proudem. Připojte podle pokynů na etiketě. Poškozený kabel je třeba vyměnit nebo výrobek vyřadit z používání. Výměnu kabelů může provést pouze servis výrobce. 15. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. Odpojte napájení před kontrolou, instalací nebo výměnou. 16. Instalace a uvedení do provozu musí provádět kvalifikovaný odborník. 17. Nežrejte do pracujícího zdroje světla. 18. Minimální vzdálenost světelného zdroje od osvětlovaných objektů. 19. Osvětlení pro práci v náročných podmínkách. 20. Produkt není kompatibilní se stmívači osvětlení. 21. Barva produktu - černá

**CS:** POZNÁMKY! Nedodržení doporučení uvedených v této příručce může vést mimo jiné k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zraněním těla a dalším materialním i nematerialním škodám. LEDIN Group sp. z o.o. neručí odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení této příručky. Společnost LEDIN Group sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny obsahu příručky. Aktuální verzi lze stáhnout na [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ODPOVĚDNÝ SUBJEKT:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**DK:** 1. Inden du begynder. Læs alle instruktioner omhyggeligt. Opbevar vejledningen. 2. ADVARSEL! Brug produktet i henhold til producentens anvisninger. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte producenten. 3. Produktet opfylder kravene i Den Europæiske Unions direktiver (EU). 4. Produktet opfylder lovgivningen i Det Forenede Kongerige (UK). 5. Kassér ikke produktet med husholdningsaffald. I henhold til WEEE-direktivet skal det brugte udstyr afleveres på en indsamlingsplads. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet. 6. Til brug indendørs eller uendørs. 7. Klasse I beskyttelse mod elektrisk stød. Beskyttelse sikres ved tilslutning af beskyttelseslederen (PE/PEN) til beskyttelsesklemmen. Beskytter mod indirekte kontakt gennem automatisk frakobling af strømforsyningen. Installationen skal være i overensstemmelse med lokale elektriske forskrifter. 8. Sluk produktets drift i tilfælde af beskadigelse af produktets beskyttelse. 9. Manglende mulighed for udskiftning af lyskilde og styreudrustning. I tilfælde af beskadigelse skal hele armaturet udskiftes. 10. Produkt udstyret med en lyskilde i energiklasse D. 11. Produkt leveret uden klemrække. 12. Advarsel: Varmer pærer. Lyskilderne bliver meget varme - risiko for forbrænding! Udskift kun pærerne, når strømmen er afbrudt og efter afkøling. Vær forsigtig. 13. Jordforbindelse og tilslutninger af hele systemet skal udføres i henhold til de lokale elektriske regler i det land, hvor belysningsarmaturet installeres. 14. Risiko for elektrisk stød. Tilslut i overensstemmelse med anvisningerne på etiketten. En beskadiget ledning skal udskiftes eller produktet tages ud af brug. Udskiftning af ledninger må kun udføres af producentens serviceafdeling. 15. RISIKO FOR ELEKTRISK STØD. Afbryd strømforsyningen før inspektion, installation eller udskiftning. 16. Installation og driftsstilling skal udføres af en professionel kvalificeret. 17. Gik ikke direkte ind i den arbejdende lyskilde. 18. Minimal afstand fra lyskilden til de belyste objekter. 19. Tekst: Armatur til arbejde under vanskelige forhold 20. Produkt er ikke kompatibel med lysdæmpere. 21. Produktfarve - sort

**DK:** BEMÆRKNINGER! Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i bl.a. brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskader samt andre materielle og immaterielle skader. LEDIN Group sp. z o.o. påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af ikke at følge anbefalingerne i denne vejledning. Firmaet LEDIN Group sp. z o.o. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i vejledningen indhold. Den nyeste version kan downloades fra [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **ANSVARLIG ENHED:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**EE:** 1. Enne alustamist. Lugege hoolikalt läbi kõik juhised. Hoidke juhend alles. 2. HOIATUS! Kasutage toodet vastavalt tootja soovitusetele. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust tootjaga. 3. Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele. 4. Toode vastab Ühendkuningriigi (UK) õigusaktide nõuetele. 5. Ara viska toodet olmejäätmetesse. WEEE direktiivi kohaselt tuleb kasutatud seadmeid viia kogumispunkti. Õige utiliseerimine kaitsab keskkonda. 6. Kasutamiseks siseruumides või väljas. 7. Esimese klassi elektrilöögiakti. Kaitse on tagatud kaitsva juhtme (PE/PEN) ühendamisega kaitseseklemi külge. Kaitsab kaude kontakti eest. Lülitades toite automaatselt välja. Paigaldus peab vastama kohalikele elektrikeskijadele. 8. Lülitage toode kasutusse välja, kui toote kaitse on kahjustatud. 9. Valgusallika ja juhtimisseadmete vahetamine võimalus puudub. Kahjustuse korral tuleb välja vahetada kogu valgusti. 10. Toode on varustatud valgusallikaga, millel on energiatõhususe klass D. 11. Toode tarnitakse ilma klemmitülaga. 12. Hoiauts. Kuumaad lampipriini. Valgusallikad kuumeunevad tugevalt - põletusohu! Vahetage lampipriini ainult voolu väljalülitatud olekus ja pärast jahutamist. Õige ettevaatlik. 13. Maauhenduse ja kogu süsteemi ühendused tuleks teha vastavalt selle riigi elektrikeskijadele, kus valgustusseade paigaldatakse. 14. Elektrilöögi oht. Ühendage vastavalt sildil toodud juhistele. Kahjustatud kaabel tuleb välja vahetada või toode kasutusse kõrvaldada. Juhtmeid võib vahetada ainult tootja teenindus. 15. ELEKTRILÖÖGI OHT. Enne kontrollimist, paigaldamist või vahetamist lülitage toide välja. 16. Paigaldamist ja kasutuselevõttu peab teostama kvalifitseeritud spetsialist. 17. Arge vaadake tootavasse valgusallikasse. 18. Minimaalne kaugus valgusallikast valgustatavatest objektidest. 19. Raskete tingimuste valgustusalkatuurid. 20. Toode ei ühildu valgusdimmitingega. 21. Toote värv - must

**EE:** MARKUSED! Selle juhendi soovitusete eiramine võib põhjustada tulekahju, põletusi, elektrilööki, kehavigastusi ja muud materiaalseid ja immateriaalseid kahjusid. LEDIN Group Sp. z o.o. ei vastuta kaesoleva juhendi soovitusete mittejärgimisest tulenevate tagajärgede eest. Ettevõtte LEDIN Group Sp. z o.o. jätab endale õiguse teha muudatusi juhendi sisus. Ühendatud versiooni saab alla laadida veebisaidil [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **VASTUTAV ISIK:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POOLA tel. +48 29 764 77 00, e-post: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**FI:** 1. ENNEN KUIN ALOITAT. Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Säilytä ohje. 2. VAROITUS! Käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä valmistajaan. 3. Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. 4. Tuote täyttää Yhdistyneen kuningaskunnan (UK) määräysten vaatimukset. 5. Älä hävitä tuotetta yhdyskuntajätteen mukana. WEEE-direktiivin mukaisesti käytetty laite tulee viedä keräyspisteeseen. Oikea jätetuhoilu suojelee ympäristöä. 6. Käytettäväksi sisä- tai ulkotiloissa. 7. Suojausluokka I. Suojaus on varmistettu liittämällä suojaohjoin (PE/PEN) suojaalittimeen. Suojaa epäsuorasta kosketuksesta katkaisemalla automaattisesti virransyöttö. Asennuksen on oltava paikallisten sähkömääräysten mukainen. 8. Poista tuote käytöstä, jos tuotteen suoja on vaurioitunut. 9. Valonlähteen ja ohjauslaitteiston vaihtaminen ei ole mahdollista. Vahingon sattuessa on vaihdettava koko valaisin. 10. Tuote on varustettu D-energiatallennusluokan valonlähteenä. 11. Tuote toimittut ilman kytkentäkaiskoa. 12. Varoitut: Kuumaat hehkulamput. Valonlähtee kuumeunevat voimakkaasti - palovammanriski! Vaihda lamput vain, kun virta on katkaistu ja ne ovat jäähtyneet. Ole varovainen. 13. Maadoitus ja koko järjestelmän liittäminen tulee tehdä sen mukaan paikallisten sähkömääräysten mukaisesti, jossa valaistuslaitte asennetaan. 14. Sähköiskun vaara. Kytke ohjeiden mukaisesti etiketissä. Vaurioitunut kaapeli on vaihdettava tai tuote poistettava käytöstä. Johdon vahdon saa suorittaa vain valmistajan huolto. 15. SAHKOSUUN VAAARA. Katkaise virransyöttö ennen tarkastusta, asennusta tai vaihtoa. 16. Asennus ja käyttönoitto on suoritettava ammattitaitoisin. 17. Älä katso suoraan toimivaan valonlähteeseen. 18. Vähimmäisäitäsyy valonlähteestä valaistaviin kohteisiin. 19. Valaisimet vaativin olosuhteisiin 20. Tuote ei toimi himmentimien kanssa. 21. Tuotteen väri - musta

**FI:** HUOMAUTUKSET! Tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa mm. tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuihin, ruumiinvammoihin sekä muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin. LEDIN Group sp. z o.o. ei ole vastuussa seuraustista, jotka johtuvat tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättämisestä. LEDIN Group sp. z o.o. pidättää oikeuden tehdä muutoksia ohjeiden sisältöön. Ajantasainen versio on ladattavissa osoitteesta [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). **VASTUULLINEN TAAHO:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, PUOLA puh. +48 29 764 77 00, sähköpost: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**FR:** 1. AVANT DE COMMENCER. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez cette notice. 2. AVERTISSEMENT ! Utilisez le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant. 3. Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE). 4. Le produit répond aux exigences réglementaires du Royaume-Uni (UK). 5. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Conformément à la directive DEEE, il convient de déposer l'équipement usagé dans un point de collecte. Une élimination appropriée protège l'environnement. 6. À utiliser à l'intérieur ou à l'extérieur des espaces. 7. Classe de protection contre les chocs électriques I. La protection est assurée par le raccordement du conducteur de protection (PE/PEN) à la borne de protection. Elle protège contre les contacts indirects en coupant automatiquement l'alimentation électrique. L'installation doit être conforme aux réglementations électriques locales. 8. Désactivez le produit en cas de dommage au boîtier du produit. 9. Il n'est pas possible de remplacer la source lumineuse ni l'équipement de commande. En cas de dommage, il faut remplacer l'ensemble du luminaire. 10. Le produit est équipé d'une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D. 11. Produit livré sans barrette de connexion. 12. Avertissement : Ampoules chaudes. Les sources de lumière deviennent très chaudes - risque de brûlure ! Remplacez les ampoules uniquement lorsque l'alimentation est coupée et après refroidissement. Faites preuve de prudence. 13. La mise à la terre et les connexions de l'ensemble du système doivent être effectuées conformément aux normes électriques locales du pays où le luminaire est installé. 14. Risque de choc électrique. Branchez conformément aux recommandations sur l'étiquette. Un câble endommagé doit être remplacé ou le produit retiré de l'utilisation. Le remplacement des câbles ne peut être effectué que par le service après-vente du fabricant. 15. RISQUE D'ELECTROCUTION. Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou le remplacement. 16. L'installation et la mise en service doivent être effectuées par un professionnel qualifié. 17. Veuillez ne pas regarder directement la source lumineuse en fonctionnement. 18. La distance minimale entre la source de lumière et les objets éclairés. 19. Appareils pour le travail dans des conditions difficiles. 20. Le produit n'est pas compatible avec les variateurs d'éclairage. 21. Couleur du produit - noir

**REMARKS:** ! Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres, un incendie, des brûlures, une électrocution, des blessures corporelles ainsi que d'autres dommages matériels et immatériels. LEDIN Group sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les conséquences résultant du non-respect des recommandations de ce manuel. La société LEDIN Group sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ENTITĖ RESPONSALE : LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLOGNE tél. +48 29 764 77 00, e-mail : [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl).

**EL:** 1. ΠΡΟΤΟΥ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙΣ. Διάβασε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Κράτα την οδηγία. 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποίησε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εάν έχεις οποιαδήποτε ερωτησρία, επικοινωνήστε με το κατασκευαστή. 3. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EE). 4. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών στο Ηνωμένο Βασίλειο (UK). 5. Μην απορρίπτεις το προϊόν με τα στικά απόβλητα. Σύμφωνα με την οδηγία WEEE, πρέπει να παραδώσεις τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό σε σημείο συλλογής. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον. 6. Για χρήση σε σωτηριολόγους ή εξωτερικούς χώρους. 7. Κατηγορία προϊόντος. Η προστασία παρέχεται μέσω της σύνδεσης του αγωγού προστασίας (PEP) με τον ακρόβηλο πείλωσης. Προστατεύει από τυχόν άμεση επαφή μέσω της αυτόματης διακοπής τροφοδοσίας. Η εγκατάσταση πρέπει να είναι σύμφωνα με τους τοπικούς ηλεκτρικούς κανονισμούς. 8. Ανεργοποίηση του προϊόν σε περίπτωση που υποστεί ζημιά ή περιβήλμα του προϊόντος. 9. Δεν υπάρχει δυνατότητα αντικατάστασης της πηγής φωτός ή του εξοπλισμού ελέγχου. Σε περίπτωση βλάβης, θα πρέπει να αντικατασταθεί ο φωτιστικό. 10. Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D. 11. Προϊόν παροδοθέν χωρίς ακρόβηλο σύνδεσης. 12. Προειδοποίηση: Κανονί λαμπτήρη. Οι πηγές φωτός θερμαίνονται πολύ - κίνδυνος εγκαύματος! Να αντικαθιστάς τους λαμπτήρες μόνο αν η προσοορία είναι αποσυνδεδεμένη και αφού έχουν κρυώσει. Να είστε προσεκτικοί. 13. Η γείωση του προϊόντος οαδύχρηνο του συστήματος θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ηλεκτρολογίας της χώρας, στην οποία εγκαθίσταται το φωτιστικό. 14. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Συνδέστε σύμφωνα με τις οδηγίες στην ενέκτα. Το κατασκευασμένο καλώδιο πρέπει να αντικατασταθεί ή να αποσπείρετε το προϊόν από τη χρήση. Η αντικατάσταση των καλωδίων μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από την υπηρεσία του κατασκευαστή. 15. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ! Αποσυνδέστε την τροφοδοσία πριν από την επεξεργασία, εγκατάσταση ή αντικατάσταση. 16. Η εγκατάσταση και η προμήθεια πρέπει να πραγματοποιείται από επαγγελματία ειδικευμένο. 17. Μην κοιλτήε την πηγή φωτός που λειτουργεί. 18. Ελάχιστη απόσταση της πηγής φωτός από τα φωτιζόμενα αντικείμενα. 19. Εξοπλισμός για εργασία σε δύσκολες συνθήκες. 20. Το προϊόν δεν είναι συμβατό με ρυθμιζέές έντασης φωτισμού. 21. Χρώμα προϊόντος - μαύρο

**EL:** ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ! Η μη τήρηση των υποδείξεων που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει, μεταξύ άλλων, σε πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματικούς τραυματισμούς και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Η LEDIN Group sp. z o.o. δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση των υποδείξεων του παρόντος εγχειριδίου. Η εταιρεία LEDIN Group sp. z o.o. διατηρεί το δικαίωμα να εισάγει αλλαγές στο περιεχόμενο του εγχειριδίου. Μπορείτε να κατεβάσετε την επικαιροποιημένη έκδοση από τον ιστότοπο [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA τηλ.: +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**ES:** 1. ANTES DE COMENZAR. Lee atentamente todas las instrucciones. Conserva la guía. 2. ADVERTENCIA: Utiliza el producto según las recomendaciones del fabricante. Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con el fabricante. 3. El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE). 4. El producto cumple los requisitos de la normativa en el Reino Unido (UK). 5. No deshechar el producto con los residuos municipales. De acuerdo con la directiva RAEE, lleve los equipos usados a un punto de recogida. La correcta eliminación protege el medio ambiente. 6. Para uso en interiores o exteriores. 7. Clase I de protección contra descargas eléctricas. La protección se asegura mediante la conexión del conductor de protección (PE/PEN) al terminal de tierra. Protege contra el contacto indirecto a través de la desconexión automática del suministro eléctrico. La instalación debe cumplir con las normativas eléctricas locales. 8. Desactiva el producto en caso de daño en la cubierta del producto. 9. No es posible cambiar la fuente de luz ni el equipo de control. En caso de daño, se debe reemplazar toda la luminaria. 10. El producto está equipado con una fuente de luz de clase de eficiencia energética D. 11. Producto entregado sin regla de conexión. 12. Advertencia. Bombillas calientes. Las fuentes de luz se calientan mucho: ¡riesgo de quemaduras! Cambie las bombillas solo con la alimentación desconectada y después de que se hayan enfriado. Tenga cuidado. 13. Las conexiones a tierra y el conexonado de todo el sistema deben realizarse conforme a las normativas eléctricas locales del país en el que se instala la luminaria. 14. Riesgo de descarga eléctrica. Conecte según las recomendaciones de la etiqueta. El cable dañado debe ser reemplazado o el producto retirado de uso. La sustitución de los cables solo puede ser realizada por el servicio técnico del fabricante. 15. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. Desconecte la alimentación antes de la inspección, instalación o reemplazo. 16. La instalación y puesta en marcha deben ser realizados por un profesional calificado. 17. No mirar directamente la fuente de luz en funcionamiento. 18. La distancia mínima de la fuente de luz a los objetos iluminados. 19. Equipos para trabajar en condiciones difíciles. 20. El producto no es compatible con los reguladores de intensidad de luz. 21. Color del producto: negro.

**ES:** ¡ATENCIÓN! El incumplimiento de las recomendaciones contenidas en este manual puede resultar, entre otras cosas, en incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones corporales y otros daños materiales e inmateriales. LEDIN Group sp. z o.o. no se hace responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de las recomendaciones de este manual. LEDIN Group sp. z o.o. se reserva el derecho de realizar cambios en el contenido del manual. La versión actual se puede descargar en [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ENTIDAD RESPONSABLE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, correo electrónico: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**GA:** 1. SULA DTOSÓIR TÚ. Léigh na treoracha go cúramach. Coinnigh an treoir. 2. Tá rabhadh ann! Úsáid an tairge de réir mholtai an mhonaróra. Má tá aon cheisteanna agat, déan teagmháil leis an monaróir. 3. Tá an tairge ag comhlíonadh nachtainais Theoirilíne an Aontais Eorpaiigh (AE). 4. Comhlíonann an tairge ceanglais na reachtaíochta sa Ríocht Aontaithe (UK). 5. Níor cheart an tairge a chaitheamh amach le dramhaíl tí. De réir Theoir WEEE, ba chóir trealamh caite a thabhairt chuig pointe bailithe. Cosnaíonn díscart chui an timpeallacht. 6. Le húsáid laistigh nó laismuigh de thithe. 7. Táim ag brath ar m'chuid eolaís ar an nGaeilge, agus is féidir liom aistriúcháin garbh a sholáthar duit: Rang cosanta i gcoinne turrain leictreach den chéad scoth. Cosaint a chuirtear ar fáil trí nascadh leis an sreang talún (PE/PEN) chuig an teirmínéil cosanta. Cosnaíonn sé i gcoinne teagmháil indreach trí dícheangail uathobrioch ón soláthar cumhachta. Caitheáil an suiteáil a bheith de réir na rialachán áitiúil leictreachais. Tabhair faoi deara go bhféadfaí éagsúlacht áite a bheith ann sa téarmaíocht theicniúil d'fhéidir. Gaeilge, agus teangacha eile, agus b'fhéidir gur mhaith leat dul i gcomhairle le saineolaí atá lófa sa Ghaeilge agus atá eolach ar théarmaíocht theicniúil. 8. Tóg an tairge as seirbhís má dhéantar damáiste do chlúdach an tairge. 9. Níl aon fhéidearthacht ann an fhoinsé solais ná an trealamh rialaithe a athrú. I gcás damáiste, caithear an fheisteas iomlán a athsholáthar. 10. Tá an tairge feistithe le foinsé solais de rang éifeachtúlachta fuinnimh D. 11. Tairge soláthraithe gan stall teanntáin. 12. Rabhadh: Bolgáin te. Éiríonn na foinsé solais an-te - baol dóite! Athraigh bolgáin ach amháin nuair a bhíonn an cumhachd dícheangail agus tar éis dóibh fuarú. Bí cúramach. 13. Ba cheart an córas iomlán a thaiscadh agus a nascáil de réir chuid leictreacha áitiúla na tíre ina bhfuil an lumináire suiteáilte. 14. Tá baol turrain leictreach. Ceangail de réir na dtreoracha ar an lipéad. Ba chóir cábla damáistithe a athsholáthar ná ba chóir an tairge a bhaint as úsáid. Ní féidir ach le seirbhís an mhonaróra sreanga a athsholáthar. 15. Dáinsear turrain leictreach. Dícheangail an soláthar sula ndéantar iniúchadh, suiteáil nó athsholáthar. 16. Ní mór suiteáil agus comisiúnú a dhéanamh ag gairmiúil cáilithe. 17. Ná bí ag stánadh ar fhoinsé solais atá ag obair. 18. Is í an t-achar íosta ón bhfoinsé solais go dtí na rudaí atá á soláisi. 19. Trealamh le haghaidh oibríú i gcoinníollacha deacra. 20. Tairge nach bhfuil ag lú le laghdaitheoirí solaithe. 21. Dath an tairge - dubh

**GA:** RABHADH! D'fhéadfadh neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo a bheith mar thoradh ar thine, dhó, turrain leictreach, gortuithe coirp agus damáistí ábhartha agus neamhábhartha eile. Ní ghlacann LEDIN Group sp. z o.o. freagracht as iarmhairtí eascaithe as neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo. Coinníonn LEDIN Group sp. z o.o. an ceart chun athrúithe a dhéanamh ar ábhar an lámhleabhair. Is féidir an leagan is déanaí a fósáil ó [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ENTITĖAS FREAGRACH: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, AN PHOLAINN Guthán +48 29 764 77 00, ríomhphost: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**LT:** 1. PRIĖS PRADĖDAMAS. Atidžiã perskaityk visus nurodymus. Išsaugok instrukcijã. 2. ĮSPEJIMAS! Naudokite gaminiã pagal gamintojo rekomendacijas. Jei turite kokiã nors klausimã, susisiekite su gamintoju. 3. Produktas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvã reikalavimus. 4. Produktas atitinka Jungtinės Karalystės (UK) teises aktų reikalavimus. 5. Nėšalinti gamintojo kartu su komunalinimis atliekomis. Pagal WEEE direktyvã panaudotã įrangã reikia pristatyti į surinkimo punktã. Tinkamas utilizavimas saugo aplinkã. 6. Naudoti viduje arba lauke patalpy. 7. Įapsaugin Kase nuo elektros smūgio. Apsauga užtikrinama prijungiant apsauginį laidã (PE/PEN) prie apsauginės gnybtų dėžutės. Apsauga nuo netiesioginio prisilietimo automatiškai išjungiant maitinimã. Montavimas turi atitikti vietinius elektros reikalavimus. 8. Jei gaminio dangtis yra pažeistas, nustokite jį naudoti. 9. Nėra galimybės pakeisti šviesos šaltinio ar valdymo įrangos. Sugedus reikia pakeisti visã šviesuotã. 10. Produktas su šviesos šaltiniu, kurio energijos vartojimo efektyvumã klasė yra D. 11. Gaminys pristatytas be gnybtų juostos. 12. Įsėjimas: Karštos lėmputės. Šviesos šaltiniai stipriã įkaista - nudegimo rizikã! Keisti lėmputę tik išjungus maitinimã ir po jo atvesimo. Būkite atsargūs. 13. Žėminimas ir visos sistemos sujungimai turėtų būti atlikti pagal vietines elektros taisykles šalyje, kurioje įrengiamas apšvietimo įtaisas. 14. Elektros smūgio rizikã. Prijunkite pagal etiketėje pateiktas rekomendacijas. Pažeistã kabelį reikia pakeisti arba pašalinti gaminiã iš naudojimo. Laidus gali pakeisti tik gamintojo aptarnavimo tarnyba. 15. ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA. Atjunkite maitinimã priėš atlikdami patikrã, montavimã ar keitimã. 16. Montavimã ir paleidimã turi atlikti kvalifikuotos specialistės. 17. Nežiūrėkite į veikiančią šviesos šaltinį. 18. Minimalus šviesos šaltinio atstumas nuo apšviestų objektų. 19. Įrangã darbuoti sunkiomis sąlygomis. 20. Produkt nevieikia su apšvietimo reguliatoriais. 21. Produkt spalva - juoda

**LT:** PASTABOS! Nepaisydami šioje instrukcijoje pateiktų rekomendacijų, galite susidurti su gaisru, nudegimais, elektros smūgiais, kūno sužalojimais bei kitokia materialine ir nematerialine žala. LEDIN Group sp. z o.o. neatsako už pasekmes, kylančias dėl šios instrukcijos nepaisymo. LEDIN Group sp. z o.o. pasilieka teise keisti instrukcijos turinį. Naujesia versija galima atsisiųsti iš svetainės [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ATSAKINGAS SUBJEKTAS: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, LENKĖJA tel. +48 29 764 77 00, el.paštas: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**LV:** 1. PIRMS SĀKŠANAS. Uzmanīgi izlasiet visus norādījumus. Saglabāiet instrukciju. 2. BRĪDINĀJUMS! Izmantojiet produktu atbilstoši ražotāja norādījumiem. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar ražotāju. 3. Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) Direktīvu prasībām. 4. Izstrādājums atbilst Apvienotās Karalistes (UK) tiesību aktu prasībām. 5. Nelietojiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoši WEEE direktīvai nolietotās iekārtas jānodod savākšanas punktā. Pareiza utilizācija aizsargā vidi. 6. Lietojams iekšējās vai ārē. 7. I aizsardzības klase pret elektrošoku. Aizsardzība nodrošināta, pievienojot aizsargvadu (PE/PEN) pie aizsargspāles. Pasargā no netieša pieskāriena, automātiski atslēdzot barošanu. Instalējai jāatbilst vietējiem elektrotehniskajiem noteikumiem. 8. Izslēdziet izstrādājumu no ekspluatācijas, ja produkta aizsargs ir bojāts. 9. Nav iespējams nomainīt gaismas avotu vai vadības aparātu. Ja rodas bojājumi, jāmaina visa armatūra. 10. Produkts aprīkots ar D klases energoefektivitātes gaismas avotu. 11. Izstrādājums piegādāts bez spāļu šķēdēm. 12. Brīdinājums. Karstas spuldzes. Gaismas avoti stipri uzsakst - apdegumu risks! Spuldzes mainīt tikai pēc strāvas atslēgšanas un atdzišanas. Ievērojiet piesardzību. 13. Zēmejums un visa sistēmas savienojumi jāveic

saskaņā ar tās valsts vietējiem elektroinstalācijas noteikumiem, kurā tiek uzstādīts apgaismojuma aprīkojums. 14. Elektrošoka risks. Pievienojiet saskaņā ar norādījumiem uz etiketes. Bojāts kabelis ir jāaizstāj vai produkts jāpārtrauc lietot. Vadu numairu drīkst veikt tikai ražotāja servis. 15. ELEKTROŠOKA RISKS. Pirms pārbaudes, uzstādīšanas vai nomaiņas atvienojiet strāvas padevi. 16. Uzstādīšana un nodošana ekspluatācijā jāveic profesionāli kvalificētam personālam. 17. Nelūkoies strādājošā gaismas avotā. 18. Minimālais attālums no gaismas avota līdz apgaismojamajiem objektiem. 19. Armatūra darbam sarežģītos apstākļos. 20. Produkts nesadarbojas ar apgaismojuma regulatoriem. 21. Produkta krāsa - melna

**LV:** PIEZĪMES! Norādījumu neievērošana, kas ietverti šajā instrukcijā, var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, ķermeņa ievainojumus un citus materiālos un nemateriālos zaudējumus. LEDIN Group Sp. z o.o. neuzņemas atbildību par šiem, kas izriet no šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas. Uzņēmuma LEDIN Group Sp. z o.o. patur tiesības veikt izmaiņas instrukcijas saturā. Aktuālo versiju var lejupielādēt no vietnes [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ATBILDĪGĀ PERSONA: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLĪJA tel. +48 29 764 77 00, e-pasts: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**MT:** 1. QABEL MA TIBDA. Aqra sew l-Istruzzjonijiet kollha. Zomm l-Istruzzjoni. 2. TWISSIJA! Uza l-prodott skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur. Jekk għandek xi mistoqsijiet, ikkuntattja lil-manifattur. 3. Il-prodott jissodisfa r-rekwiziti tad-Direttivi tal-Unjoni Ewropea (UE). 4. Il-prodott jissodisfa r-rekwiziti tal-Heġizlazzjoni fir-Renju Unit (UK). 5. Taghmix il-prodott ma' l-Iiskart municipali. Skont id-Direttiva WEEE, taghti taghmir uzat lil-punt ta' gbir. L-ghoti korrett jipprotegi l-ambjent. 6. Għall-uzu gawwa jew barra mil-bini. 7. Klassi I ta' protezzjoni kontra xokk elettriku. Il-protezzjoni hija pprovduta billi wehjed jgħaqqad il-wajer tal-protezzjoni (PE/PEN) mat-terminal protettiv. Jipprotegi kontra kuntant indirett permezz ta' qtuġh awtomatiku tas-saħħa. L-installazzjoni għandha tkun konformi mar-regolamenti lokali tal-elettriku. 8. Jekk jgħjgħb, nehhi l-prodott mill-uzu jekk il-qoxra tal-prodott tkun bil-hsara. 9. Nie hemm l-ebda possibiltà li jimbidel is-sors tad-dawl kif ukol l-apparat tal-kontroll. F'kaz ta' hsara, għandha tigi sostituita l-armatura kollha. 10. Prodott mgħamar b'ozors tad-dawl ta' klassi ta' effiċjenza enerġetika D. 11. Prodott fornuta mingħajr strixxa terminali. 12. Twissija. Bozors jahraq. Is-sorsi tad-dawl jishnu hafna - njsku ta' hrui! l-bdel il-bozoz biss meta s-sors tal-elettriku jkun mifti u wara li jkunu tkešshu. Qogħod attent. 13. Il-grounding u l-konnessjonijiet tas-sistema kollha għandhom isiru skont ir-regoli elettrici lokali tal-pajjiż fejn qed tigi installata l-apparat tad-dawl. 14. Risġu ta' xokk elettriku. Qabbaq skont ir-rakkomandazzjonijiet jid-ti-ikketta. Kejbil imħassar għandu jigi sostitwit jew il-prodott għandu jitneħħa mill-uzu. Biss is-servizz tal-manifattur jista' jwettaq is-sostituzzjoni tal-kodwijiet. 15. TITXIEQ TA' XOKK ELETTTRIKU. Itfi l-provviata tal-elettriku qabel l-Hsazzjoni. L-installazzjoni jew is-sostituzzjoni. 16. L-installazzjoni u l-Istartjar għandhom isiru minn professjonist bil-kwalifiki xierqa. 17. Tharesx direttament lejn sors ta' dawl li qed jahdem. 18. Minimu distanza tas-sors tad-dawl mill-oggetti li qed jigu mdawla. 19. Oprawi għall-hidma f'kundizzjonijiet diffiċli. 20. Il-prodott ma jahdimx ma' dimmers tad-dawl. 21. Kolur tal-prodott - iswed

**MT:** TESSJA! In-nuqas ta' segwitu tal-pariri inkluzi f'din l-Istruzzjoni jista' jirrizulta f'inkluzjoni ta' nien, hrui, xokk elettriku, korrenti fizici u hsarat materjali u immaterjali oħrajn. LEDIN Group sp. z o.o. ma tieħus responsabbiltà għall-konsegwenzi li jirrizultaw min-nuqas ta' konformità mal-pariri ta' din l-Istruzzjoni. Il-kumpanija LEDIN Group sp. z o.o. tirriserva d-dritt li tagħmel biddiet fit-test tal-istruzzjoni. Il-verżjoni attwali tista' tinnizel mis-sit [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ENTITÀ RESPONABBLI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONJA tel. +48 29 764 77 00, email: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**NL:** 1. VOORDAT JE BEGINT. Lees alle instructies zorgvuldig door. Bewaar de handleiding. 2. WAARSCHUWING! Gebruik het product volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Als je vragen hebt, neem dan contact op met de fabrikant. 3. Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU). 4. Het product voldoet aan de regelgeving in het Verenigd Koninkrijk (UK). 5. Het product niet bij het huishoudelijk afval weggoeien. Volgens de WEEE-richtlijn moet u gebruikte apparatuur naar een inzamelpunt brengen. Een juiste verwijdering beschermt het milieu. 6. Voor gebruik binnen of buiten ruimtes. 7. Beschermingsklasse I tegen elektrische schokken. Bescherming wordt geboden door de aardeaard (PE/PEN) aan te sluiten op de aardeklem. Het beschermt tegen indirect contact door automatische uitschakeling van de voeding. De installatie moet voldoen aan de lokale elektrische voorschriften. 8. Schakel het product uit indien de beschermkap van het product beschadigd is. 9. Het is niet mogelijk om de lichtbron of de bedieningsapparatuur te vervangen. In geval van beschadiging dient de gehele armatuur te worden vervangen. 10. Het product is uitgerust met een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D. 11. Het product wordt geleverd met een klemmenstrook 12. Waarschuwing: Heet lampen. Lichtbronnen worden erg heet - risico op verbranding! Vervang lampen alleen als de stroom is uitgeschakeld en nadat ze zijn afgekoeld. Wees voorzichtig. 13. Aarding en verbindingen van het gehele systeem moeten worden uitgevoerd volgens de lokale elektrische voorschriften van het land waarin de verlichtingsarmatuur wordt geïnstalleerd. 14. Risico op elektrische schok. Sluit aan volgens de instructies op het etiket. Een beschadigde kabel moet worden vervangen of het product moet uit gebruik worden genomen. Het vervangen van de kabels mag uitsluitend door de serviceafdeling van de fabrikant worden uitgevoerd. 15. RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK. Schakel de stroom uit voordat u inspectie, installatie of vervanging uitvoert. 16. Installatie en inbedrijfstelling moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde beroepsbeoefenaar. 17. Niet in de werkende lichtbron staren. 18. Minimale afstand van de lichtbron tot de verlichte objecten. 19. Armaturen voor werken onder zware omstandigheden. 20. Het product is niet compatibel met lichtdimmers. 21. De kleur van het product is zwart.

**NL:** OPMERKINGEN! Het niet naleven van de aanbevelingen in deze handleiding kan onder andere leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade. LEDIN Group sp. z o.o. is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding. LEDIN Group sp. z o.o. behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de inhoud van de handleiding. De actuele versie kan worden gedownload van [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). VERANTWOORDELIJKE ENTITEIT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**DE:** 1. BEVOR DU BEGINNST. Lies alle Anweisungen sorgfältig durch. Bewahre die Anleitung auf. 2. WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. 3. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU). 4. Das Produkt erfüllt die gesetzlichen Anforderungen im Vereinigten Königreich (UK). 5. Das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie ist das Altggerät an einer Sammelstelle abzugeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt. 6. Zur Verwendung im Innen- oder Außenbereich. 7. Schutzklasse I. Der Schutz wird durch Anschluss des Schutzleiters (PE/PEN) an die Schutzklemme gewährleistet. Schutz vor indirektem Berühren durch automatische Abschaltung der Stromversorgung. Die Installation muss den örtlichen elektrischen Vorschriften entsprechen. 8. Schalten Sie das Produkt außer Betrieb, wenn die Schutzabdeckung des Produkts beschädigt ist. 9. Es besteht keine Möglichkeit, die Lichtquelle oder die Steuerungsausrüstung auszutauschen. Im Falle einer Beschädigung muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. 10. Produkt ausgestattet mit einer Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D. 11. Produkt geliefert ohne Klemmleiste. 12. Warnung: Heiße Glühlampen. Lichtquellen erhitzen sich stark - Verbrennungsgefahr! Glühlampen nur bei abgeschalteter Stromversorgung und nach dem Abkühlen wechseln. Vorsicht ist geboten. 13. Die Erdung und die Verbindungen des gesamten Systems sollten gemäß den örtlichen elektrischen Vorschriften des Landes, in dem das Beleuchtungssystem installiert wird, durchgeführt werden. 14. Stromschlaggefahr. Schließen Sie gemäß den Anweisungen auf dem Etikett an. Ein beschädigtes Kabel muss ausgetauscht oder das Produkt außer Betrieb genommen werden. Der Austausch der Kabel darf nur vom Herstellerservice durchgeführt werden. 15. GEFAHR EINES STROMSCHLAGS. Stromversorgung vor Inspektion, Installation oder Austausch abschalten. 16. Installation und Inbetriebnahme müssen von einem professionellen qualifizierten durchgeführt werden. 17. Bitte nicht in die arbeitende Lichtquelle schauen. 18. Minimale Entfernung der Lichtquelle von den beleuchteten Objekten. 19. Gehäuse für den Einsatz unter schwierigen Bedingungen. 20. Das Produkt ist nicht mit Lichtdimmern kompatibel. 21. Farbe des Produkts - schwarz

**DE:** HINWEISE! Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen kann unter anderem zu einem Brand, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen sowie anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Die LEDIN Group sp. z o.o. übernimmt keine Verantwortung für die Folgen, die sich aus der Nichtbefolgung der Empfehlungen dieser Anleitung ergeben. Die Firma LEDIN Group sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle Version kann von der Website [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl) heruntergeladen werden. VERANTWÖRTLICHE PARTEI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN Tel.: +48 29 764 77 00, E-Mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**PT:** 1. ANTES DE COMEÇAR. Leia atentamente todas as instruções. Guarde este manual. 2. AVISO! Use o produto de acordo com as recomendações do fabricante. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o fabricante. 3. O produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE). 4. O produto está em conformidade com os requisitos dos regulamentos da Grã-Bretanha (UK). 5. Não descarte o produto com resíduos urbanos. De acordo com a diretiva WEEE, entregue os equipamentos usados em um ponto de coleta. O descarte adequado protege o meio ambiente. 6. Para uso interno ou externo. 7. Classe de proteção contra choques elétricos I. A proteção é garantida pela conexão do fio de proteção (PE/PEN) ao terminal de aterramento. Protege contra contato indireto através do desligamento automático da alimentação. A instalação deve estar em conformidade com as normas elétricas locais. 8. Desative o produto em caso de danos à proteção do produto. 9. Não é possível substituir a fonte de luz nem o equipamento de controle. Em caso de avaria, é necessário substituir toda a luminária. 10. Produto equipado com fonte de luz de classe de eficiência energética D. 11. Produto fornecido sem barra de terminais. 12. Aviso: Lâmpadas quentes. As fontes de luz aquecem bastante - risco de queimadura! Substitua as lâmpadas somente quando a alimentação estiver desligada e após o resfriamento. Tenha cuidado. 13. A ligação à terra e as conexões de todo o sistema devem ser feitas de acordo com as normas elétricas locais do país onde o dispositivo de iluminação está instalado. 14. Risco de choque elétrico. Conecte de acordo com as instruções na etiqueta. Cabo danificado deve ser substituído ou o produto retirado de uso. A substituição dos cabos só pode ser realizada pelo serviço autorizado do fabricante. 15. RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. Desligue a alimentação antes da inspeção, instalação ou substituição. 16. Instalação e comissionamento devem ser realizados por um profissional qualificado. 17. Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento. 18. A distância mínima da fonte de luz dos objetos iluminados. 19. Luminárias para trabalho em condições difíceis. 20. O produto não é compatível com dimmers de iluminação. 21. Cor do produto - preto

**PT:** AVISOS! O não cumprimento das recomendações contidas neste manual pode resultar, entre outras coisas, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões corporais e outros danos materiais e imateriais. A LEDIN Group sp. z o.o. não se responsabiliza pelas consequências decorrentes do não cumprimento das recomendações deste manual. A empresa LEDIN Group sp. z o.o. reserva-se o direito de fazer alterações no conteúdo do manual. A versão atual pode ser baixada no site [www.ledine.pl](http://www.ledine.pl). ENTIDADE RESPONSÁVEL: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLÓNIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledine.pl](mailto:kontakt@ledine.pl)

**RO:** 1. ÎNAINTE DE A ÎNCEPE. Citește cu atenție toate instrucțiunile. Păstrează acest ghid. 2. AVERTISMENT! Utilizați produsul conform recomandărilor producătorului. Dacă aveți întrebări, contactați producătorul. 3. Produsul îndeplinește cerințele Directivei Uniunii Europene (UE). 4. O produsu cumpre os requisitos da legislação no Reino Unido (UK). 5. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Conform directivei WEEE, echipamentul uzat trebuie predat la un punct de colectare. Eliminarea corectă protejează mediul înconjurător. 6. Pentru utilizare în interior sau în exteriorul încăperilor. 7. Clasa I de protecție împotriva

proteccie. Oferă protecție împotriva atingerilor indirecte prin deconectarea automată a alimentării. Instalația trebuie să fie conformă cu reglementările electrice locale. 8. Desconectează produsul din uz în cazul deteriorării carcasei produsului. 9. Nu există posibilitatea de a înlocui sursa de lumină sau echipamentul de control. În caz de defectare, este necesară înlocuirea întregii corpuri de iluminat. 10. Produsul este echipat cu o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică D. 11. Produsul livrat fără șină de conectare. 12. Avertisment: Becuri fierbinți. Sursele de lumină se încălzesc foarte mult - risc de arsuri! Înlocuiți becurile numai după ce ați deconectat alimentarea și acestea s-au răcit. Fiți precauți. 13. Împănătarea și conectările întregului sistem ar trebui să fie realizate conform normelor electrice locale ale țării în care este instalat corpul de iluminat. 14. Riscul de electrocutare. Conectați conform instrucțiunilor de pe etichetă. Cablu deteriorat trebuie înlocuit sau produsul trebuie scos din uz. Înlocuirea cablurilor trebuie efectuată numai de către serviciul producătorului. 15. RISC DE ELECTROCUTARE. Deconectați alimentarea înainte de inspecție, instalare sau înlocuire. 16. Instalarea și punerea în funcțiune trebuie efectuate de către un profesionist calificat. 17. Nu priviți direct sursa de lumină în funcțiune. 18. Distanța minimă a sursei de lumină față de obiectele iluminate. 19. Suporturi pentru lucru în condiții dificile. 20. Produsul nu este compatibil cu întrerupătoarele de lumină cu variator. 21. Culoarea produsului - negru

**RO: OBSERVAȚII!** Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, printre altele, la incendii, arsuri, electrocutări, vătămări corporale și alte daune materiale și nemateriale. LEDIN Group Sp. z o.o. nu este responsabilă pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din acest manual. Compania LEDIN Group Sp. z o.o. își rezervă dreptul de a aduce modificări conținutului manualului. Versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ENTITATE RESPONSABILĂ: LEDIN Group Sp. z o.o., str. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**SK:** 1. PREDTÝM, AKO ZACNEŠ. Prečítaj si pozorne všetky pokyny. Uchovaj inštrukciu. 2. UPOZORNENIE! Používajte produkt podľa odporúčaní výrobcu. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte sa s výrobcom. 3. Produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EÚ). 4. Produktul îndeplinește cerințele legislației din Regatul Unit (UK). 5. Nevyhadzujte produkt spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice WEEE je potrebné odovzdať použitý prístroj na zberné miesto. Správna likvidácia chráni životné prostredie. 6. Na použitie vo vnútri alebo vonku miestností. 7. Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom I. Ochrana je zabezpečená pripojením ochranného vodiča (PE/PEN) k ochrannému svorku. Chrání pred nepriamym dotykom pomocou automatického vypnutia napájania. 8. Instalácia musí byť v súlade s miestnymi elektroinštaláčnymi predpismi. 9. Vypnite produkt z prevádzky v prípade poškodenia krytu produktu. 10. Nie je možné vymeniť zdroj svetla ani riadiace príslušenstvo. V prípade poškodenia je potrebné vymeniť celé svetidlo. 11. Produkt vybavený svetelným zdrojom s energetickou triedou účinnosti D. 11. Výrobok dodaný bez svorkovnice. 12. Upozornenie: Horúce žiarovky. Svetelné zdroje sa veľmi zahrievajú - riziko popálenia! Vymieňajte žiarovky iba pri odpojení napájania a po vychladnutí. Dodržujte opatrnosť. 13. Uzamenie a spojenia celého systému by mali byť vykonané podľa miestnych elektrických predpisov krajiny, v ktorej je osvetľovacie zariadenie inštalované. 14. Riziko úrazu elektrickým prúdom. Pripojte podľa pokynov na štítku. Poškodený kábel je potrebné vymeniť alebo stiahnuť výrobok z používania. Výmenu káblov môže vykonať iba servis výrobcu. 15. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. Pred kontrolou, inštaláciou alebo výmenou odpojte napájanie. 16. Inštaláciu a uvedenie do prevádzky musí vykonávať kvalifikovaný odborník. 17. Nepozerať sa na pracujúci zdroj svetla. 18. Minimálna vzdialenosť zdroja svetla od osvetľovaných objektov. 19. Svetidlá na prácu v náročných podmienkach. 20. Výrobok nie je kompatibilný so stmievačmi osvetlenia. 21. Farba produktu - čierna

**SK:** UPOZORNENIE! Nedodržiavanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť okrem iného k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, telesným zraneniam a iným materiálným a nemateriálnym škodám. LEDIN Group s.r.o. nenesie zodpovednosť za dôsledky vyplývajúce z nedodržania odporúčaní tejto príručky. Spoločnosť LEDIN Group s.r.o. si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien v obsahu príručky. Aktuálnu verziu si môžete stiahnuť zo stránky [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ZODPOVEDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group s.r.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**SL:** 1. PREDEN ZACNETE. Pozorno preberite vsa navodila. Shranite navodila. 2. OPOZORILO! Uporabljajte izdelek v skladu s priporočili proizvajalca. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na proizvajalca. 3. Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU). 4. Výrobok spĺňa požiadavky predpisov v Spojenom kráľovstve (UK). 5. Ne zavrzajte izdelka z gospodinjstskimi odpadki. V skladu z direktivo WEEE morate izrabljeno opremo vrniti na zbirno mesto. Pravilna odstranitev varuje okolje. 6. Za uporabo v notranjih ali zunanjih prostorih. 7. Razred zaščite pred električnim udarom I. Zaščita je zagotovljena z priključitvijo zaščitnega vodnika (PE/PEN) na zaščitni priključek. Ščiti pred posrednim dotikom z samodejnim izklopom napajanja. Namestitev mora biti v skladu z lokalnimi električnimi predpisi. 8. Izdelek izključite iz uporabe, če je zaščita izdelka poškodovana. 9. Ni mogoče zamenjati vira svetlobe ali krmilne opreme. V primeru poškodbe je treba zamenjati celotno svetilko. 10. Izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda D. 11. Izdelek dostavljen brez priključne letve. 12. Opozorilo: vroče žarnice. Viri svetlobe se močno segrevajo - nevarnost opeklin! Žarnice menjajte le, ko je napajanje izključeno in so ohlajene. Bodite previdni. 13. Uzemljitev in povezave celotnega sistema morajo biti izvedene v skladu z lokalnimi električnimi predpisi države, v kateri je nameščena svetilka. 14. Nevarnost električnega udara. Priključite v skladu s priporočili na etiketi. Poškodovan kabel je treba zamenjati ali izdelek umakniti iz uporabe. Zamenjavo kablov lahko izvede samo servis proizvajalca. 15. NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. Pred pregledom, namestitvijo ali zamenjavo izklopite napajanje. 16. Vgradnja in naročanje mora opraviti strokovnjak. 17. Ne glejte v delujoči vir svetlobe. 18. Minimalna razdalja vira svetlobe od osvetljenih predmetov. 19. Ohlajša za delo v težkih pogojih. 20. Izdelek ni združljiv z zatemnilniki svetlobe. 21. Barva izdelka - črna

**SL:** PRIPOMBE! Neupoštevanje priporočil, vsebovanih v tem navodilu, lahko povzroči med drugim požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter druge materialne in nematerialne škode. LEDIN Group d.o.o. ne prevzema odgovornosti za posledice, ki izhajajo iz neupoštevanja priporočil tega navodila. Podjetje LEDIN Group d.o.o. si pridržuje pravico do sprememb vsebine navodil. Posodobljeno različico je mogoče prenesti s spletne strani [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ODGOVORNA ENTITETA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-pošta: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**SE:** 1. Innan du börjar. Läs noggrant igenom alla instruktioner. Behåll anvisningen. 2. VARNING! Använd produkten enligt tillverkarens rekommendationer. Om du har några frågor, kontakta tillverkaren. 3. Produkten uppfyller kraven i Europeiska unionens direktiv (EU). 4. Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov v Združenem kraljestvu (UK). 5. Słang inte produkten med hushållsavfall. Enligt WEEE-direktivet ska den användas utrustningen lämnas in till en insamlingsplats. Korrekt återvinning skyddar miljön. 6. För användning inomhus eller utomhus. 7. Skyddsklass I. Skydd tillhandahålls genom anslutning av skyddsledaren (PE/PEN) till skyddsklämman. Skyddar mot indirekt beröring genom automatisk fränkoppling av strömförsörjningen. Installation måste följa lokala elektriska föreskrifter. 8. Stäng av produkten från användning om produktens skydd är skadat. 9. Det går inte att byta ljuskälla eller styrutrustning. Vid skada måste hela armaturen bytas ut. 10. Produkten är utrustad med en ljuskälla med energieffektivitetsklass D. 11. Produkten levererad utan anslutningslist. 12. Varning: Varma glödlampor. Ljuskällorna blir mycket heta - risk för brännskador! Byt ut glödlampor endast när strömmen är fränkopplad och efter att de har svalnat. Var försiktig. 13. Jordning och anslutningar av hela systemet bör göras enligt de lokala elreglerna i det land där belysningsarmaturen installeras. 14. Risk för elektrisk stöt. Anslut enligt anvisningarna på etiketten. En skadad kabel bör bytas ut eller produkten tas ur bruk. Endast tillverkarens service kan genomföra byte av kablar. 15. RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT. Koppla bort strömmen före inspektion, installation eller byte. 16. Installation och driftsättning måste utföras av en professionell kvalificerad. 17. Titta inte in i den arbetande ljuskällan. 18. Minimal avstånd från ljuskällan till de belysta objekten. 19. Armatur för arbete under svåra förhållanden. 20. Produkten är inte kompatibel med ljusdämpare. 21. Produktens färg - svart

**SE:** ANMÄRKNINGAR! Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna instruktion kan leda till bland annat brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och immateriella skador. LEDIN Group Sp. z o.o. tar inget ansvar för konsekvenser som uppstår på grund av att man inte följer rekommendationerna i denna instruktion. Företaget LEDIN Group Sp. z o.o. förbehåller sig rätten att göra ändringar i instruktionens innehåll. Den aktuella versionen kan laddas ner från [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ANSVARIG ENHET: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-post: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

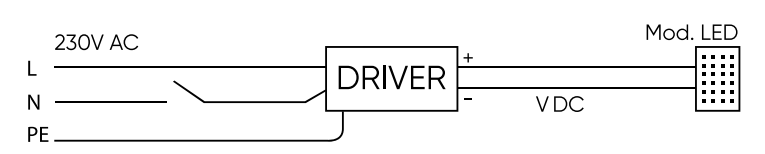
**HU:** 1. A MIELŐTT ELKEZDED. Olvasd el figyelmesen az összes utasítást. Őrizd meg az útmutatót. 2. FIGYELMEZTETÉS! Használd a terméket a gyártó ajánlásai szerint. Ha bármilyen kérdése van, lépjén kapcsolatba a gyártóval. 3. A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek. 4. Produkten uppfyller kraven i regelverket i Förenade kungariket (UK). 5. Ne dobja ki a terméket a kommunális hulladék közé. A WEEE irányelv szerint a használt eszközöt gyűjtőpontra kell leadni. A megfelelő hulladékkezelés védi a környezetet. 6. Beltéri vagy kültéri használatra. 7. I. érintésvédelmi osztály. A védelmet a védővezető (PE/PEN) csatlakoztatása biztosítja a védőkapocshoz. Közvetett érintés elleni védelmet biztosít az áramellátás automatikus lekapcsolásával. Az installációnak meg kell felelnie a helyi elektromos előírásoknak. 8. Ha a termék burkolata megsérül, hagyja abba a termék használatát. 9. Nincs lehetőség a fényforrás és a vezérlőberendezés cseréjére. Meghibásodás esetén ki kell cserélni az egész lámpatestet. 10. A termék D energiahatékonysági osztályú fényforrással van felszerelve. 11. A termék csatlakozásán nélkül került szállításra. 12. Figyelmeztetés: Forró izzók. A fényforrások erősen felmelegsznek - égési sérülés veszélye! Az izzókat csak az áramellátás lekapcsolása után és lehűlésük után cserélje ki. Legyen óvatos. 13. A teljes rendszer földelését és csatlakozásait annak az országnak a helyi elektromos előírásai szerint kell elvégezni, ahol a világítótestet telepítik. 14. Áramutés veszélye. Csatlakoztassa a címkén található utasításoknak megfelelően. A sérült kábelt ki kell cserélni, vagy a terméket használaton kívül kell helyezni. A kábelcserét kizárólag a gyártó szervize végezheti el. 15. ÁRAMUTÉS VESZÉLYE. Ellenőrizés, telepítés vagy csere előtt áramtalanítsa a készüléket. 16. A beszerelést és üzembe helyezést szakképzett szakembernek kell végeznie. 17. Ne nézzon közvetlenül a működő fényforrásba. 18. A megvilágított tárgyaktól való minimális távolság a fényforrástól. 19. Nehezen alkalmazható burkolatok munkához. 20. A termék nem kompatibilis a fényerő-szabályozókkal. 21. A termék színe - fekete

**HU:** MEGJEGYZÉSEK! Az ebben az útmutatóban foglalt ajánlások figyelmen kívül hagyása többek között tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket, valamint egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat. A LEDIN Group Sp. z o.o. nem vállal felelősséget az útmutató ajánlásainak be nem tartásából eredő következményekért. A LEDIN Group Sp. z o.o. fenntartja a jogot az útmutató tartalmának megváltoztatására. Az aktuális verzió letölthető a [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl) weboldaltól. FELELŐS SZERVEZET: LEDIN Group Sp. z o.o., Dębowa utca 1, 07-410 Tobolice, LENGYELORSZÁG tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**IT:** 1. PRIMA DI INIZIARE. Leggi attentamente tutte le istruzioni. Conserva il manuale. 2. AVVERTENZA! Utilizza il prodotto seguendo le raccomandazioni del produttore. Se hai domande, contatta il produttore. 3. Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE) 4. A termék megfelel az Egyesült Királyság (UK) jogszabályi követelményeinek. 5. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva WEEE, l'apparecchiatura usata deve essere consegnata a un punto di raccolta. Un corretto smaltimento protegge l'ambiente. 6. Da utilizzare all'interno o all'esterno dei locali. 7. Classe di protezione contro le scosse elettriche I. La protezione è garantita dal collegamento del conduttore di protezione (PE/PEN) al terminale di terra. Protegge dal contatto indiretto tramite l'interruzione automatica dell'alimentazione. L'installazione deve essere conforme alle normative elettriche locali. 8. Disattivare il prodotto in caso di danneggiamento della copertura del prodotto. 9. Nie e possibile sostituire la fonte di luce né l'apparecchiatura di controllo. In caso di guasto, è necessario

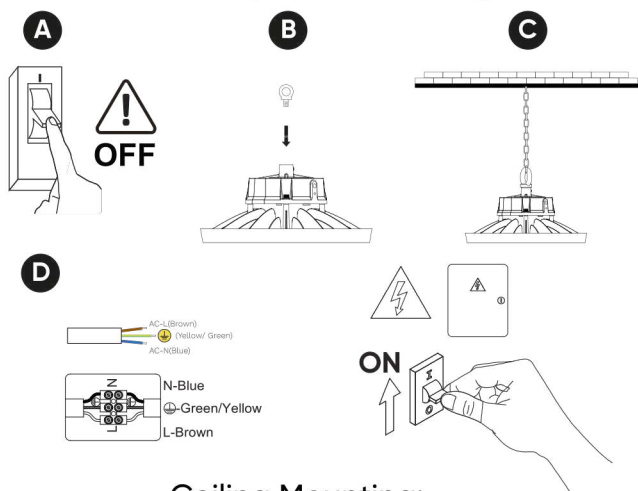
sostituire l'intero apparecchio. 10. Il prodotto è dotato di una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D. 11. Prodotto consegnato senza morsetteria. 12. Avvertenza: Lampadine calde. Le sorgenti luminose si riscaldano notevolmente - rischio di ustioni! Sostituire le lampadine solo con l'alimentazione scollegata e dopo il raffreddamento. Prestare attenzione. 13. La messa a terra e i collegamenti dell'intero sistema devono essere eseguiti secondo le normative elettriche locali del paese in cui l'apparecchio è installato. 14. Rischio di scossa elettrica. Collegare secondo le istruzioni sull'etichetta. Un cavo danneggiato deve essere sostituito o il prodotto deve essere ritirato dall'uso. La sostituzione dei cavi può essere effettuata solo dal servizio del produttore. 15. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA. Scollega l'alimentazione prima dell'ispezione, installazione o sostituzione. 16. L'installazione e la messa in servizio devono essere eseguiti da un professionista qualificato. 17. Non fissare la fonte di luce in funzione. 18. Distanza minima della sorgente luminosa dagli oggetti illuminati. 19. Aparecchiature per il lavoro in condizioni difficili. 20. Il prodotto non è compatibile con i dimmer per l'illuminazione. 21. Colore del prodotto - nero

**IT:** AVVERTENZE! La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute in questo manuale può comportare, tra l'altro, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni personali e altri danni materiali e immateriali. LEDIN Group s.r.l. non è responsabile per le conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni di questo manuale. LEDIN Group s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche al contenuto del manuale. La versione aggiornata può essere scaricata dal sito [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). SOGGETTO RESPONSABILE: LEDIN Group S.r.l., via Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

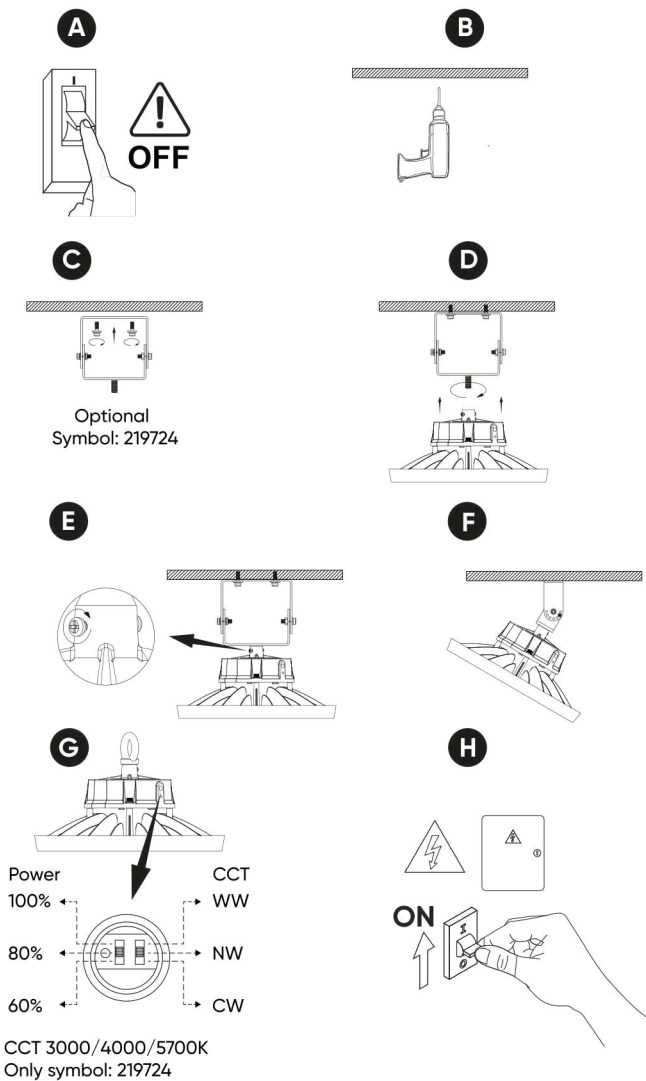




## Pendant Eye Bolt Mounting



## Ceiling Mounting:



219724			
Power [W]	Lumen output 3000K [lm]	Lumen output 4000K [lm]	Lumen output 5700K [lm]
200	26 000	28 000	26 400
160	20 800	22 400	21 120
120	15 600	16 800	15 840

219717	
Power [W]	Lumen output [lm]
100	14 000
80	11 200
60	8 400

219700	
Power [W]	Lumen output [lm]
150	21 000
120	16 800
90	12 600

219694	
Power [W]	Lumen output [lm]
200	28 000
160	22 400
120	16 800